

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

31. Oktober 2000

Nr. K-102321

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Kergut, Andrei Janowitsch</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1901, Kameniza, Kreis Belsk, Wojewodschaft Schlensk</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Aleksandrowizy, Wojewodschaft Schlensk (Polen)</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie- rung/beschäftigt als:	<i>Arbeiter</i>
wann inhaftiert:	<i>am 11.04.1945</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 14.05.1945 durch das Militärtribunal der Rückwärtigen Dienste der 4. Ukrainischen Front</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Pa- ragraphen und Strafmaß	<i>gem. Art. 58-4, 19-58-9, 58-11 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Ar- beits- und Besserungslager</i>
(Grund- und Zusatzstrafen):	
Datum der Haftentlassung:	<i>23.12.1953</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Andrei Janowitsch Kergut* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Geschäftsführender Leiter der Verwaltung für
Rehabilitierung der

Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

“31” октября 2000 г.

№ К-102321

103160. Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Крегут Андрей Янович
Год и место рождения 1901 г.р., с. Таменица Бельского района Шлензского воеводства
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста с. Александровицы Шлензского воеводства (Польша)
Место работы и должность (род занятий) до ареста рабочий

Дата ареста 11 апреля 1945 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)

14 мая 1945 г. военным трибуналом тыла 4-го Украинского фронта.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.ст. 58-4, 19-58-9, 58-II УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения 23 декабря 1953 г.

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Крегут Андрей Янович реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Врио Начальника управления реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин